

Sange huoqiangshou

全世界孩子最喜爱的



三个火枪手

原著：[法]大仲马



JL

吉林美术出版社

San Ge huoqiangshou

全世界孩子最喜爱的

三 个 火 枪 手

QUANSHIJIE
HAIZIZUIXIAIDE

总策划:吴振波

责任编辑:吴振波

改 编:周勇台

出版发行:吉林美术出版社

地 址:长春市人民大街 4646 号

邮 编:130021

印 刷:长春人民印业有限公司

开 本:889×1194 毫米 1/56

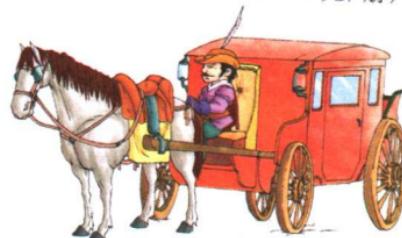
印 张:40

版 次:2006 年 1 月第 1 版

2006 年 1 月第 1 次印刷

书 号:ISBN 7-5386-1812-0/J · 1494

定 价:98.00 元 / 全 10 册 (9.80 元 / 册)



Sange
huoqiangshou

全世界孩子最喜爱的

三个火枪手



JM 吉林美术出版社

San Ge huoqiangshou

前言

《三个火枪手》是法国著名的通俗历史小说家大仲马于1884年创作的一部以历史事件为题材的小说，也是大仲马的主要作品之一。

《三个火枪手》以主人公达大尼央来到巴黎加入国王路易十三的火枪队，并与三个火枪手结成莫逆之交为主线，将宫廷斗争、情感纠葛与三个火枪手的冒险经历巧妙地结合在一起，塑造了一群生动鲜明、性格迥异的人物形象，具有强大的现实意义和艺术感染力。

今天，我们将本书奉献给广大小读者，希望通过本书，能让孩子们领略到达大尼央及三个火枪手勇敢无畏的精神的可贵！愿我们的每一个小读者都能自信、乐观、坚定、无畏地奔向属于自己的美好未来！





San Ge huoqiangshou

目录



第一章 骑矮马的年轻人	6
第二章 初到火枪队	22
第三章 结交三个火枪手	39
第四章 房东突然拜访	54
第五章 王后的信物	66



San Ge
huoqiangshou

- | | |
|------------------|-----|
| 第六章 红衣主教的密探..... | 82 |
| 第七章 王宫里的阴谋..... | 94 |
| 第八章 送信历险..... | 109 |
| 第九章 舞会交锋..... | 124 |
| 第十章 神祇的世人..... | 139 |

San Ge
huoqiangshou



- | | |
|------------------|-----|
| 第十一章 阴谋计划..... | 157 |
| 第十二章 罪恶行径..... | 172 |
| 第十三章 谋杀还在继续..... | 184 |
| 第十四章 正义的判决..... | 198 |
| 第十五章 他不仅成了火枪手... | 209 |

第一章 骑矮马的年轻人

gōngyuán nián yuè de yí gè zǎo chén yí gè nián qīng rén qí zhe
公元 1625 年 4 月 的 一 个 早 晨， 一 个 年 轻 人 骑 着

yì pǐ ǎi mǎ zǒu jìn le fǎ guó xiǎochéng mài ēn yǐn qǐ le rén men de zhù yì
一 匹 矮 马 走 进 了 法 国 小 城 麦 恩， 引 起 了 人 们 的 注 意。

zhè yí dìng shì cóng fǎ guó nán fāng jiā sī kē ní lái de dà jiā zhè yàng
“这 一 定 是 从 法 国 南 方 加 斯 科 尼 来 的。” 大 家 这 样

cāi cè
猜 测。



yīn wèi zhǐ yǒu nà er de rén cài yǒu dǎn liàng gǎn qí zài zhè yàng yì pǐ yòu
因为只有那儿的人才有胆量，敢骑在这样—匹又
lǎo yòu chǒu de āi mǎ shàng chū mén bù pà rén xiào huà
老又丑的矮马上出门，不怕人笑话。

bù cuò zhè ge nián qīng rén zhèng shì jiā
不错，这个年轻人正是加

sī kē ní de dá dà
斯科尼的达大

nǐ yāng tā yào dào
尼央，他要到

bā lí qù jiā rù
巴黎去，加入

bǎo wèi guó wáng lù
保卫国王路

yì shí sān de yǒng
易十三的勇

gǎn wú wèi de huǒ
敢无畏的火

qiāng duì dāng yì míng
枪队当一名

huǒ qiāngshǒu
火枪手。





dá dà ní yāng zài chéngzhōng yì jiā xiǎo kè
达大尼央在城中一家小客
diàn de mén qián xià le mǎ mén pánghàn zhe sān
店的门前下了马，门旁站着三
gè nán rén kàn le tā yì yǎn yòu kàn le
个男人，看了他一眼，又看了
ǎi mǎ yì yǎn rán hòu tū rán hā hā dà xiào
矮马一眼，然后突然哈哈大笑
qǐ lai tā zhī dào tā men xiào shén me tā
起来。他知道他们笑什么，他
xiǎng qǐ lín lí
想起临离
jiā shí fù qīn
家时父亲



duì tā shuō de huà dà dà ní yāng wǒ de ér zi wǒ céng jiāo guo nǐ zěn
对他说的话：“达大尼央，我的儿子，我曾教过你怎
yàng shǐ jiàn suǒ yǐ miàn duì tiǎo zhàn shí bù yào tuì suō yīn wèi dì yī nǐ shì
样使剑，所以面对挑战时不要退缩，因为第一，你是
jiā sī kē ní rén dì èr nǐ shì wǒ de ér zi nǐ yīng gāi yǒng gǎn wú wèi
加斯科尼人；第二，你是我的儿子，你应该勇敢无畏！”



yú shì dá dà ní yāng zǒu guò qu duì sān gè nán
于是，达大尼央走过去，对三个男

rén shuō wèi xiānsheng
人说：“喂！先生
men yǒu shén me hǎo xiào
们，有什么好笑
de shuō chū lái wǒ
的，说出来，我
yě bāng nǐ men yí kuài er
也帮你们一块儿
xiào
笑！”



sān rén zhōng yǒu gè gāo gè zǐ guì zú mó yàng de rén tā yì zhī yǎn jīng shàng
三人中有个高个子贵族模样的人，他一只眼睛上
dài zhe yǎn zhào liǎng jiá shàng yǒu yí dào shāng bā tā yòng yì zhī dù yǎn bú xiè de
戴着眼罩，两颊上有一道伤疤。他用一只独眼不屑地
kàn kàn dá dà ní yāng zhǐ zhe āi mǎ duì tā de liǎng gè péng you shuō le jù shén me
看看达大尼央，指着矮马对他的两个朋友说了句什么，
sān gè rén yòu dà xiào qǐ lai
三个人又大笑起来。



dá dà ní yāng bài jī nù le tā bá chū le jiàn qì chōngchōng de shuō
达大尼央被激怒了，他拔出了剑，气冲冲地说
dào xiān shengmen nǐ men gǎn xiào yì pí āi mǎ dàn nǐ men wèi bì gǎn xiào
道：“先生们，你们敢笑一匹矮马，但你们未必敢笑
tā de zhǔ rén
他的主人！”

méi yǒu rén gǎn jiào wǒ gāi xiào shén
“没有人敢叫我该笑什
me bù gāi xiào shén me nà guì zú mó
么不该笑什么！”那贵族模
yàng de rén yì biān shuō zhe yì
样的人一边说着一
biān zhuǎn shēn yào
边转身要
zǒu
走。



zhàn zhù xiān sheng dà dà ní yāngshàngqián yí bù dà shēngshuō
“站住，先生！”达大尼央上前一步，大声说，
qǐng zhuǎn guò shēn lái wǒ bù xiǎng zài bēi hòu cì rén
“请转过身来，我不想在背后刺人！”

nà rén xùn sù zhuǎn guò shēn zi bá chū le tā de jiàn zhèng zài zhè shí
那人迅速转过身子，拔出了他的剑。正在这时，

tā de liǎng gè péng you què qiāng xiān dòng
他的两个朋友却抢先动
le shǒu luàn dǎ zhī
了手，乱打之
zhōng yí
中，一
gùn zi bǎ
棍子把
dá dà ní
达大尼
yāng dǎ yūn
央打晕
zài dì
在地。



lǚ guǎn lǎo bǎn pà bǎ shì qíng nào dà gǎn máng guò lái wǎngdiàn nèi fú dá dà
旅馆老板怕把事情闹大，赶忙过来往店内扶达大
ní yāng zhè shí cóng dà ní yāng de yī dài lǐ diào chū yì fēng xìn nà wèi guì
尼央，这时从达大尼央的衣袋里掉出一封信，那位贵
zú mù yàng de dù yǎn rén jiǎn qǐ xìn yí kàn xìn fēngshang
族模样的独眼人捡起信一看，信封上

xiě zhe huǒ qiāng duì
写着火枪队

duì zhǎng tè léi wéi
队长特雷维

ér xiān shēng shōu
尔先生收。

tā dà chī yì jīng
他大吃一惊：

zhè ge nián qīng rén
“这个年轻人

gēn wǒ de dí rén
跟我的敌人

shì shén me guān xì
是什么关系

ne
呢？”



zhè shí dà dà ní yāng sū xǐng guò lái,
这时，达大尼央苏醒过来，
tā yáo huàng zhe xiàngmén kǒu zǒu qù fā xiàn nà ge
他摇晃着向门口走去，发现那个
guì zú mǔ yàng de rén zhèng gēn yí wèi zuò zài piào liang
贵族模样的人正跟一位坐在漂亮



sì lún dà mǎ chē
四轮大马车

lǐ de nián qīng mào
里的年轻貌
měi de nǚ zǐ shuō
美的女子说
huà
话。